

خطاب ضمان المناقصات الدولية في ظل المرسوم الرئاسي 15-247 Letter Of Guarantee Of International Tenders Under Decree 15-247

تاريخ القبول: 2018/03/04

تاريخ الإرسال: 2018/01/24

Abstract:

Bank guarantees play a role in facilitating the conclusion and execution of international public transactions, giving entrepreneurs and businessmen the credit of being accepted to deal with the project owner. Decree 15-247 refers to a number of these guarantees, but does not explicitly address the term "guarantee letter", which is customary in Arab countries.

Keywords: Guarantee letter; bid bond; Performance guarantee; advance payments.

د / سليم بشير

جامعة باقثة 1- الحاج لخضر

bachir.salim@hotmail.fr

شريك السعيد (باحث دكتوراه) (*)

جامعة باقثة 1- الحاج لخضر

Chaid1963@gmail.com

ملخص:

تلعب الضمانات البنكية دوراً في تسهيل إبرام وتنفيذ الصفقات العمومية الدولية، بما تمنحه للمقاولين ورجال الأعمال من ائتمان لدى الجهة المعلنة عن المناقصة لقبول التعامل معهم. وقد أشار المرسوم 15-247 إلى جملة من هذه الضمانات، لكنه لم يتناول بشكل صريح مصطلح "خطاب الضمان" والمتعارف عليه لدى الدول العربية.

الكلمات المفتاحية: خطاب الضمان؛

تعهد العروض؛ ضمان حسن التنفيذ؛ التسبيقات.

(*) - المؤلفُ المُراسِل: شريك السعيد،

Chaid3@gmail.com

مقدمة:

خطاب الضمان هو أحد صور الائتمان المصرفي غير المباشر، نشأ وتطور بفعل الممارسات التجارية الدولية والعرف المصرفي، لمواجهة حاجيات محيط الأعمال وتزايد المخاطر المصاحبة له، وأصبح من بين شروط إتمام إبرام العقود وخصوصا في مجال المناقصات الدولية وبحسب المراحل التي تمر بها الصفقات المبرمة.

ورغم ما يتميز به من خصائص وما يوفره من مزايا للأطراف بسبب مرونته وفعالته في التنفيذ، إلا أنه وبسبب حداثة ونشأته العرفية وعدم اكتماله تشريعا لدى أغلب الدول، فإن مفهومه لا زال يشوبه نوع من الغموض من حيث إيجاد تعريف موحد له ومن حيث تمييزه عن المفاهيم وخصوصا الكفالة .

وقد أشار المشرع الجزائري ضمن المرسوم 15-247 إلى جملة من الضمانات المتعلقة بتسهيل تنفيذ الصفقات العمومية الدولية، لكنه لم يتناول مصطلح "خطاب الضمان" بشكل صريح. ضمن هذا السياق يطرح التساؤل التالي:

ما مدى خضوع خطاب ضمان المناقصات الدولية لأحكام المرسوم الرئاسي 15-247؟

للإجابة على هذا التساؤل وجب التطرق إلى:

أولا: مفهوم خطاب الضمان وتمييزه عن الكفالة البنكية.

ثانيا: أهمية خطاب ضمان المناقصات الدولية وموقف المرسوم الرئاسي 15-247 منه

أولا: مفهوم خطاب الضمان وتمييزه عن الكفالة البنكية

يمثل خطاب الضمان حجر الزاوية في إتمام إبرام الصفقات الدولية⁽¹⁾، باعتباره أداة لتوفير الثقة وتسهيل التعامل بين الأطراف وضمان والوفاء بالالتزامات على النحو المتفق عليه، لما يتميز به من فعالية ومرونة في التنفيذ. إلا أن مفهومه لا يزال يكتنفه الغموض لدى العديد من المتعاملين، وكثيرا ما يلتبس بنظام الكفالة البنكية⁽²⁾.

1- مفهوم خطاب الضمان:

وضعت غرفة التجارة الدولية قواعد موحدة للضمانات لدى الطلب، وقامت بعض التشريعات المقارنة بسن أحكام خاصة بخطاب الضمان⁽³⁾ وحاولت إعطاء مفهومها



دقيقا له بتعريفه وبيان أطرافه وخصائصه⁽⁴⁾، بينما فضلت دول أخرى كما هو الشأن بالنسبة للجزائر عدم تنظيمه.

أ)- تعريف خطاب الضمان وبيان أطرافه:

رغم تعدد تعاريفه إلا أنها متفقة في جوهرها وحول أهم خصائصه والعلاقات بين أطرافه⁽⁵⁾.

- **تعريفه:** من مختلف التعاريف القانونية والفقهية والقضائية إجمالا يمكن القول بأن: "خطاب الضمان هو محرر صادر عموما عن البنك بناء على طلب أحد عملائه يسمى العميل الأمر لصالح طرف آخر يسمى المستفيد، بموجبه يتعهد البنك بأن يدفع للجهة المستفيدة عند أول طلب بسيط أو حسب كفاءات متفقا عليها ومضمنة بنص التعهد ذاته، مبلغا نقديا معيناً أو قابلاً للتعيين، على أن ترد المطالبة خلال مدة سريانه، دون إمكانية الاحتجاج بأية دفوع مستمدة من العلاقات الأخرى، وبغض النظر عن أية معارضة، ويذكر فيه الغرض الذي صدر من أجله".

ورغم انتشار التعامل به بالبنوك في الجزائر إلا أنه لم يحظى بتنظيم خاص، فالقانون التجاري لم ينظمه. والمرسوم الرئاسي 15-247 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، ومع أنه تضمن بعض تطبيقاته في العديد من مواده، إلا أنها صيغت أحيانا بلفظ الكفالة وأحيانا أخرى بمصطلح الضمان⁽⁶⁾. أما الأمر 03-11 المتعلق بالنقد والقرض المعدل والمتمم، فقد أشار إليه فقط من خلال المادة 68 في فقرتها الأولى على أنه "يشكل عملية قرض في مفهوم هذا الأمر، كل عمل لقاء عوض يضع بموجبه شخص ما أو يعد بوضع أموال تحت تصرف شخص آخر، أو يأخذ بموجبه لصالح الشخص الآخر التزاما بالتوقيع كالضمان الاحتياطي أو الكفالة أو الضمان...".

- **أطرافه:** يتدخل في العملية كلا من العميل الأمر، وهو المصدر أو المقاول الذي يطلب من بنكه إصدار خطاب الضمان لصالح المستورد أو صاحب المشروع، ليحل محل إيداع التأمين النقدي لدى الأخير ضمانا لتنفيذ التزاماته تجاهه، وهو الذي يسدد قيمته للبنك في حالة دفعها للمستفيد.

والمستفيد أي المستورد أو صاحب المشروع⁽⁷⁾ الذي يصدر خطاب الضمان لصالحه، ويحق له اقتضاء قيمته كلياً أو جزئياً من البنك المصدر له، عادة إذا أخل العميل بالتزاماته.

وطرف آخر هو البنك الذي يقوم بإصداره لصالح المستفيد ويرسله إليه بناء على طلب عميله، ويتعهد شخصياً بدفع قيمته لدى أول طلب⁽⁸⁾. وعادة ما يقوم البنك الأجنبي بالاتصال بفرع له أو بينك آخر متواجد في بلد المستفيد ويطلب إليه تبليغ المستفيد بالضمان الصادر لصالحه أو تسليمه له، ويسمى الأخير "بنك مراسل أو مبلغ" ولا يتحمل أي التزام بالدفع وتبقى المسؤولية مباشرة على عاتق البنك الأجنبي، لكن الغالب في العمل أن يطلب من البنك المحلي إصدار ضمان جديد مباشرة لصالح المستفيد ويتحمل تجاهه المسؤولية نيابة عن البنك الأجنبي، بصفته ملتزماً أصلياً بالسداد عند تلقيه المطالبة بالدفع، وبعد الوفاء يقوم بدوره بالرجوع على البنك الأجنبي⁽⁹⁾ الذي يتعهد بتغطيته، وفي هذه الحالة يطلق على البنك الأجنبي "الضامن المقابل" وعلى البنك المحلي "الضامن المباشر"،

ب- خصائص خطاب الضمان:

أهم خصائصه التي استقر عليها الفقه والقضاء هي:

- استقلالية التزام البنك وخصوصية وظيفته: يعني استقلالية التزام البنك عن العقود الممهدة لإصداره⁽¹⁰⁾، مما يمنح الثقة والائتمان لدى المتعاملين، خصوصاً للمستفيد الذي يطمئن إلى مركز البنك نظراً لملاءته وجدديته في تنفيذ التزاماته وحفاظه على سمعته الدولية، حيث يكون ملتزماً بصفة أصلية ومباشرة بالوفاء له وبمجرد طلبه⁽¹¹⁾.

وتتمثل خصوصية المهمة المنجزة في قيام البنك بمنح ائتمانه لصالح طرف ثالث ضماناً لتنفيذ التزام عميله، فهي تتجاوز نشاطاته التقليدية كتخصيص اعتمادات أو منح قرض⁽¹²⁾.

- خطاب الضمان عمل تجاري ولا يعد ورقة تجارية: يعد عملا تجاريا بحسب الموضوع⁽¹³⁾ وهو ليس أداة وفاء وغير قابل للتداول ولا يكون لحامله، خلافا للورقة التجارية التي تعتبر أداة ائتمان ووفاء ومعدة للتداول بطبيعتها.

- محل التزام البنك مبلغ نقدي يدفع فور المطالبة به: يفيد نص المادة 2/أ من القواعد الدولية الموحدة⁽¹⁴⁾ أن محل التزام البنك دائماً مبلغاً من النقود⁽¹⁵⁾. وإذا كان خطاب الضمان محدد المدة ينبغي المطالبة بقيمته خلالها⁽¹⁶⁾، أما إذا كان غير محدد المدة جاز للمستفيد المطالبة بقيمته منذ إصداره إلى تاريخ سقوطه بالتقادم⁽¹⁷⁾. وتعد قيمته مستحقة بمجرد إصداره ووصوله إلى علم المستفيد دون أن يعترض عليه، وتعتبر خاصية الفورية ميزة ملازمة له، ذلك أن المستفيد الذي يقبله ويرضى به لأنه يحقق له نفس فائدة الوديعة النقدية، والبنك يستجيب لطلبه دون مناقشته في مدى قيامه بتنفيذ التزاماته تجاه العميل⁽¹⁸⁾.

- الاعتبار الشخصي في خطاب الضمان وكفايته الذاتية:

يرى غالبية الفقه أن حق المستفيد ذو طابع شخصي⁽¹⁹⁾، فله وحده سلطة استعماله ولا يجوز لدائنيه استخدامه باسمه أو توقيع حجز على قيمته تحت يد البنك⁽²⁰⁾، كما لا يجوز للمستفيد تداوله أو التنازل عنه للغير ولو بالتبعية لتنازله عن العملية التي صدر بشأنها إلا بموافقة البنك وبعد إذن عميله⁽²¹⁾، أو إذا كان الغير قد حل محل المستفيد الأصلي بإجراء قانوني معين، كحالة إدماج الشركات أو تغيير شكلها، أو وفاة المستفيد وحل محله ورثته.

ومعنى كفايته الذاتية أنه محرراً يتضمن كل البنود، دون إمكان استنتاج الالتزام من عناصر خارجة عنه، فلا يحتاج المستفيد لإثبات حقه كما هو عليه الحال في الأوراق التجارية⁽²²⁾.

2- تمييز خطاب الضمان عن الكفالة البنكية:

يتشابهان في أنهما من العمليات المصرفية التي تتم بطريق التوقيع، وكلاهما ثلاثي الأطراف عموماً، إذ يغلب أن يقوم المدين بطلب كفالته من البنك باشتراط من الدائن⁽²³⁾.

والأصل في الكفالة أن تكون مكتوبة حيث لا ثبت إلا كتابة⁽²⁴⁾، وكذلك الحال في خطاب الضمان إذ أنه لا يكون إلا محرراً، وكلاهما ملزم لجانب واحد ويقصد من ورائه تحقيق غاية تأمينية هدفها مساعدة العميل في تقوية مركزه الائتماني تجاه الدائن أو المستفيد⁽²⁵⁾.

ورغم ذلك، إلا أنه توجد عديد النقاط التي تميز بينهما، ذلك أن الكفالة عادة تكون عقدا واحدا بين الكفيل والدائن⁽²⁶⁾، بينما في عملية خطاب الضمان يوجد عقد الأساس بين العميل والمستفيد، وعقد الاعتماد بالضمان بين الأمر والبنك، ثم تعهد البنك تجاه المستفيد. وعكس البنك الكفيل الذي يلتزم بضمان تنفيذ التزام المدين إذا لم يف به المدين نفسه، فإن التزام البنك الضامن ينحصر في دفع مبلغ نقدي في حدود قيمة الضمان⁽²⁷⁾.

ومن النقاط الفاصلة في التمييز، أن التزام البنك الضامن هو التزام أصلي لا يرتبط ولا يتأثر بما يحدث من تغيرات في العلاقات الأخرى، يظل قائماً في مواجهة المستفيد حتى ولو أبطل عقد الأساس أو عقد الاعتماد بالضمان أو تم فسخ أيا منهما، أما التزام البنك الكفيل تابع لالتزام المدين الأصلي⁽²⁸⁾ يرتبط به وجودا وعدما⁽²⁹⁾. ولا تجوز الكفالة في مبلغ أكبر مما هو مستحق على المدين ولا بشروط أشد من شروط المدين المكفول، وإنما تجوز في مبلغ أقل وبشروط أخف⁽³⁰⁾، على خلاف خطاب الضمان، حيث يجوز أن تكون قيمته أكبر من المبلغ المتفق عليه في عقد الأساس، وأن تكون شروطه أشد من تلك الشروط الواردة بعقد الأساس، وذلك لاستقلال التزام البنك الضامن ونهائيته⁽³¹⁾.

ولما كان التزام الضامن مقيداً بمدة سريان الضمان فإنه يسقط تلقائياً وتبرأ ذمته تجاه المستفيد إذا لم يصله طلبه خلالها، خلافا لالتزام الكفيل التابع لالتزام المكفول ومرتبلاً بانقضائه. وخطاب الضمان يرجع في تنظيمه للقواعد الدولية الموحدة⁽³²⁾ والعرف المصرفي ولاتفاق الأطراف، في حين أن الكفالة البنكية رغم أنها تضامنية فهي مجرد تطبيق للكفالة الشخصية التي تحكمها القواعد العامة للقانون المدني⁽³³⁾، كما أن ورود ذكر العمليات المصرفية بمجرد التوقيع ومن بينها الكفالة

والضمان في المادة 68 من قانون النقد والقرض جاء على سبيل المثال، مما يعني أن الضمان البنكي المقصود يختلف عن الكفالة البنكية⁽³⁴⁾.

إن وضع الحدود الفاصلة بينهما يبدو سهلا من الناحية النظرية، إلا أن تطبيقه عمليا تعترضه مشاكل وصعوبات، ذلك لإطلاق تسمية الكفالة على خطاب الضمان مثل ما هو جاري عليه العمل في البنوك الجزائرية، وهذا قد يشكل مصدر للنزاعات في الممارسة، إضافة إلى الترجمة الخاطئة أو غير الدقيقة مما يؤدي إلى التباس حول طبيعة الالتزام.

وفي هذا الشأن صدرت أحكام قضائية نذكر منها:

قرار محكمة النقض الفرنسية بتاريخ 1987/12/08 "أن العبرة بفحوى ومضمون الالتزام وليس باللفظ المعنون به التعهد". وذلك في قضية عنون فيها الأطراف التعهد بلفظ الكفالة⁽³⁵⁾، حيث توصلت المحكمة إلى تكييفه بأنه ضمان مستقل وليس كفالة، وفقا لمضمون التزام الضامن بالدفع دون أي اعتراض.

قراران عن نفس المحكمة، الأول في 27 جوان 2000، أعادت فيه تكييف محكمة الاستئناف من اعتبار التزام البنك ضمانا مستقلا رغم احتوائه على عبارة كفيل شخصي ومتضامن لدفع مبلغ معين واعتبرته بمثابة كفالة. والثاني بتاريخ 30 جانفي 2001، أيدت فيه ما توصلت إليه محكمة الاستئناف من اعتبار التزام البنك مستقلا وليس كفالة، باعتبار أنه التزم بصفة مستقلة عن التزام المدين، ولدى أول طلب ودون الاحتجاج بالدفع المستمدة من العقد الأصلي⁽³⁶⁾.

أما في الجزائر، فقد صدر قرار عن الغرفة التجارية والبحرية بالمحكمة العليا، ملف 627056 بتاريخ 08 جويلية 2010، جاء فيه: "المبدأ: لا ينبغي الخلط بين الكفالة البنكية، الداخلة في المعاملات المصرفية العالمية، الخاضعة للأعراف الدولية، وبين الكفالة الشخصية، الخاضعة للقانون المدني. الكفالة البنكية مشروطة الدفع، عند أول طلب، وغير قابلة للطعن، وغير موقوفة بأي شرط. يشترط في الكفالة الشخصية، أن يكون الكفيل موسرا ومقيما في الجزائر...". وجاء في نفس القرار في الوجه الثاني حول التسبيب بأنه: "... حيث أن المعاملة البنكية التي كان على أساسها الكفالة لأول طلب تحكمها الأعراف الدولية ولا مجال لتطبيق المادة 646 وما

يليه من القانون المدني التي تنطبق على الكفالة الشخصية إذ تشترط أن يكون الكفيل ميسورا ومقيما بالجزائر⁽³⁷⁾.

يتضح أن قضاة المحكمة العليا يقرون بالضمان لدى الطلب خاضع للأعراف الدولية ويختلف عن الكفالة، لكنهم يستعملون عبارة الكفالة لدى أول طلب بدلا من خطابات الضمان.

ثانيا: أهمية خطاب ضمان المناقصات الدولية وموقف المرسوم 247-15

يسهم خطاب ضمان المناقصات في تحريك عجلة التنمية وتسهيل تنفيذ المشاريع. وقد وضعت الجزائر امتيازات مشجعة لجذب رؤوس الأموال الأجنبية للاستثمار من خلال مراجعة وإصدار عديد القوانين الوطنية ذات الصلة ومن ضمنها المرسوم 247-15.

1- أهمية خطاب الضمان في المناقصات الدولية:

تتضح أهميته بارتباطه بأعمال المقاولات في إنجاز المشاريع الإنشائية الكبرى وعقود التوريد وتقديم الخدمات وتنفيذ الصفقات العمومية⁽³⁸⁾، من خلال توفير السيولة التي تستخدم في عمليات الاستثمار، خصوصا بالنظر لما يحققه للأطراف من مزايا وتسهيل تعاملاتهم⁽³⁹⁾.

أ- مزاياه بالنسبة للمقاول أو المورد:

تتمثل الفائدة الشخصية للعميل في أنه لن يحصل على العقد إلا بعد تقديم خطاب الضمان المطلوب الذي يشكل سندا ودعامة قوية يستند عليها عند التعاقد وأثناء التنفيذ⁽⁴⁰⁾.

ورجال الأعمال والشركات يفضلونه على تقديم الوديعة النقدية عندما يتعاملون مع أجهزة الدولة، لسهولة استرجاع التأمينات النقدية المودعة لدى البنوك في حالة تقديمها لها كغطاء لضمانها، بينما يتعذر استردادها من لدى الجهات العامة المستفيدة إلا بعد المطالبة بها والمرور بالروتين الإداري البطيء⁽⁴¹⁾، وغالبا ما يتم خصم نسبة من المبالغ لصالح الجهة العمومية. بالإضافة لخطر سحب المبلغ المودع ومصادرته لأسباب غير موضوعية، وخطر عدم التحويل بعد التنفيذ، فقد توجد إجراءات محلية من طرف السلطات النقدية لبلد المستفيد تمنع مؤقتا خروج العملة، مما يمنع العميل من استعادة المبلغ المودع، كما يتعرض أيضا لخطر تجميد الأموال⁽⁴²⁾.



وخطاب الضمان يقضي على المخاطر ويحقق للعميل فوائد ، فبدلاً من تجميد المبالغ لدى المستفيد ، يقوم باستصدار التعهد من البنك ويحصل به على قبول المستفيد التعاقد معه ، ويتيح له فرصة المشاركة في المناقصات وإبرام الصفقات⁽⁴³⁾ . ويحتفظ بأمواله ويستعملها في تحقيق حاجاته دون حبسها من التداول ، ويستطيع استثمارها في مشاريع أخرى⁽⁴⁴⁾ ، كما يمكنه التقدم بعرضه في المناقصات في حالة عدم توافر الأموال اللازمة لديه. بالإضافة إلى أنه يجنبه ويغنيه عن تحويل العملات الأجنبية الموازية لقيمة التأمين الواجب تقديمه ثم إعادة تحويله عند انتهاء العملية أو عند عدم رسو الصفقة عليه ، وما يترتب من آثار مالية نتيجة تغيير أسعار الصرف في الفترة ما بين إيداع التأمين النقدي وسحبه⁽⁴⁵⁾ .

ب)- المزايا بالنسبة للمستفيد :

غالباً ما يكون صاحب المشروع يجهل الطرف الأجنبي ومدى ملاءته أو أمانته وجديته ، فعندما يعلن عن المناقصة وترسو الصفقة على الشركة الأجنبية ، فإن الأخيرة قد تتخلف عن إتمام التعاقد ، وقد ترفض التنفيذ أو يكون تنفيذه معيباً ، كما قد يدفع المستورد تسبيقات للمصدر الذي تعاقد معه للبدء في تنفيذ عقد التوريد أو المقاوله ، أو قد يتسلم منه البضاعة أو المشروع المنجز دون أن يخصم منه مبلغاً لضمان مطابقة البضاعة أو مطابقة إنجاز المشروع لمواصفات الاتفاق.

وعليه فإن المستورد عادة ما يشترط على المصدر تقديم خطاب ضمان بنكي لكي يقبل التعاقد معه ، وغالباً ما يشترط صدور عن بنك في بلده ، ولهذا يطلب العميل من بنكه بالخارج إصدار الضمان بالمواصفات المتفق عليها. ومتى تقدم المستفيد بمطالبة البنك المحلي بالدفع فإن الأخير يرجع بدوره على البنك الأجنبي⁽⁴⁶⁾ . فهو يعتبر ضماناً كافياً بالنسبة للمستفيد لا يقل عن التأمين النقدي المودع لديه⁽⁴⁷⁾ . وبذلك يتمكن من تجاوز الصعوبات المحتملة التي كان يواجهها الدائن في حالة مماثلة الكفيل والمدين الأصلي⁽⁴⁸⁾ ولا يحتاج إلى نقود يودعها العميل لديه ، فهو آلية توفر له الثقة والاطمئنان نظراً لمرونته في التنفيذ بشكل شبه آلي⁽⁴⁹⁾ ، ويجنبه المشاكل الناتجة عن إيداع المبالغ لديه وإعادة تحويلها في نهاية المدة ، مع ما يترتب عنها من إجراءات إدارية وخطر تغير سعر الصرف⁽⁵⁰⁾ ، كما أن قبول الضمان بديلاً عن التأمين النقدي يشجع الموردين



والمقاولين بالتقدم للمناقصات المعلنة ويستطيع عدد أكبر منهم من المشاركة فيها، الأمر الذي يفيد الجهة المعلنة بأن يكون لديها الفرصة أوسع في اختيار مقدم العرض الأنسب من بين مجموعة أكبر من المشاركين⁽⁵¹⁾.

ج- أهمية خطاب الضمان بالنسبة للبنك:

بالنظر إلى المركز المالي المتميز والمتين للبنك وحرصه على الوفاء بالتزاماته حفاظا على سمعته الدولية، فإن لتوقيعه قيمته الائتمانية، ولذلك يكفي في كثير من الأحيان أن يستند العميل إلى هذا التوقيع دون أن يؤدي ذلك إلى خروج مبلغ نقدي من خزينة البنك إليه⁽⁵²⁾. وإقراض التوقيع أقل خطورة بالنسبة للبنك والتزامه بدفع المبلغ للمستفيد يظل عرضيا، فالأصل أن لا يقوم البنك بتسديد المبلغ إذا تمت العملية حسب ما هو مسطر لها، والاستثناء هو تسديده عند مطالبة الجهة المستفيدة بالدفع.

ولا يقوم البنك بالإصدار مجانا بل نظير تقاضى عمولة⁽⁵³⁾ من كل عميل تتناسب مع قيمة الضمان وأجله ونوع العملية⁽⁵⁴⁾ وفي نفس الوقت ينتظر منه أن يقوم بتنفيذ التزاماته في وقتها، وبالتالي فعملية الإصدار لا تكلف إلا نفقات إدارية بسيطة مقارنة بعمليات مصرفية أخرى، ومن ثم فالبنوك تجني من ذلك مبالغ تضيفها إلى دخلها⁽⁵⁵⁾. هذا بالإضافة إلى تجميع مبالغ أخرى في حساب التأمين النقدي وتستطيع استثمارها خلال فترات محددة في قروض قصيرة الأجل وهي مطمئنة بأنها لن تطلب من العملاء خلال هذه المدة⁽⁵⁶⁾، كما أن البنك لا يتحمل خسارة إذا قام بالوفاء، إذ يحتفظ عادة بغطاء مناسب ويأخذ على العميل تعهدات كافية تضمن له سداد هذه القيمة ورجوعه عليه، فضلا على أن أموال العميل جميعها تشكل ضمانا عاما⁽⁵⁷⁾، والبنك يهدف من الإصدار تحقيق خدمة عملائه والحفاظ عليهم وكسب عملاء جدد للاستفادة منهم في عمليات مصرفية أخرى أكثر ربحا⁽⁵⁸⁾.

2- ضمان المناقصات الدولية وفقا للمرسوم الرئاسي 15-247

يعتبر ضمان المناقصات من أهم الضمانات وأكثرها انتشارا في العمل⁽⁵⁹⁾، وتصدر غالبا لفائدة المصالح والهيئات العامة والمؤسسات والشركات ضمانا لحقوقها في عقود الإنشاء أو التوريد⁽⁶⁰⁾. وهي تنقسم إلى عدة أنواع تبعا للإجراءات والمراحل التي تمر بها عملية إبرام الصفقات الدولية⁽⁶¹⁾.



أ- ضمان العروض:

هو تعهد العروض ويقدم للمصالح العامة ضمانا لجدية المشاركة في المناقصة المعلنة للتوريد أو تنفيذ مشاريع، ويرفقه العميل أو الشركة المقاوله بالملف المقدم في العرض الذي تشترطه الجهة صاحبة المشروع، للتأكيد على جدية المشارك و ضمان عدم تراجع أو انسحابه إذا ما ارتفعت الأسعار أو أخطأ التقدير حيث يمثل مبلغه نسبة معينة من قيمة العرض المقدم⁽⁶²⁾. وينتهي مفعوله ويتم استرداده عند عدم رسو الصفقة على المعني أو برسوها عليه وتوقيع العقد وتقديم ضمان حسن التنفيذ، أما إذا انسحب العميل أو امتنع عن توقيع العقد النهائي بعد رسو الصفقة عليه، كان لصاحب المشروع مصادرة قيمته بمطالبة البنك بالدفع⁽⁶³⁾.

ونصت المادة 62 من المرسوم 15-247 على وجوب أن يحتوي إعلان طلب العروض على بيانات إلزامية ومن بينها كفالة التعهد، وأضافت المادة 67 منه أن يتضمن العرض التقني أيضا على كفالة تعهد⁽⁶⁴⁾.

وتقرر المادة 125 منه، أن قيمة الضمان لا تقل عن نسبة 1% من مبلغ العرض، وتضيف نفس المادة أنه "...وتصدر كفالة تعهد المتعهدين الأجانب من طرف بنك خاضع للقانون الجزائري يشملها ضمان مقابل صادر عن بنك أجنبي من الدرجة الأولى..."⁽⁶⁵⁾. كما تنص على وجوب رد كفالة المتعهد الذي لم ترسو عليه الصفقة، أما في حالة رسوها على العميل المتنافس وتوقيعه العقد فعليه تقديم كفالة حسن التنفيذ قبل استرداد كفالة التعهد.

ب- ضمان حسن التنفيذ:

إذا رست الصفقة على العميل يتعين عليه تقديم ضمان حسن التنفيذ⁽⁶⁶⁾ لتغطية الخلل المحتمل أثناء الإنجاز⁽⁶⁷⁾. وهو تعهد بدفع مبلغ من المال⁽⁶⁸⁾ تحدده المادة 133 من نفس المرسوم بنسبة من 5% إلى 10% من قيمة المشروع أو الصفقة، تفاديا لمخاطر عدم التنفيذ أو التنفيذ المعيب للصفقات، وتستحق قيمته في حالة تخلف المعني عن الوفاء بالتزاماته⁽⁶⁹⁾.

وتنص المادة 125 منه على تقديمه بعد رسو المناقصة على المعني، ليحل محل ضمان العروض وقبل أن يتم استرداده. ويبقى ساري المفعول إلى غاية الانتهاء من التنفيذ، مع

ترك فترة للتأكد من حسن التنفيذ أو لحين انتهاء مدته المحددة فيه. وحددت المادة 134 بذات المرسوم مدة استرجاعه بشهر ابتداء من تاريخ التسليم النهائي للمشروع⁽⁷⁰⁾. ويحق لصاحب المشروع مصادرة ضمان حسن التنفيذ إذا ثبت أن المقاول أو المورد استعمل الغش، أو إذا فسخ العقد بسبب تأخره أو امتناعه عن تنفيذ الأعمال أو توريد الأصناف أو أداء الخدمات في المواعيد المتفق عليها. أو إذا أخل بأي من شروط العقد أو أهمل القيام بالالتزامات أثناء التنفيذ⁽⁷¹⁾.

ج- ضمان رد التسبيقات:

الأصل أن يتم الدفع بعد إتمام العمل أو أداء الخدمة، لكن يمكن الاتفاق بأن يدفع صاحب المشروع دفعات مقدمة بنسبة معينة من قيمة الصفقة للعملاء الذين رست عليهم قبل البدء في التنفيذ، لمساعدتهم في تمويل العمليات الكبيرة المسندة إليهم عند عجز إمكانياتهم عن تدبير مواردها⁽⁷²⁾ للبدء في تنفيذ المشروع. لذا فإن صاحب المشروع يطلب من المقاول أو الشركة استصدار ضمان بنكي بقيمة المبلغ المدفوع له⁽⁷³⁾ ويكون ساري المفعول حتى تاريخ انتهاء تنفيذ العقد، لضمان استعادة المبلغ عند عدم تمكن العميل من إتمام إنجاز العمل الموكول إليه⁽⁷⁴⁾، أو كان الجزء المنفذ لا يغطي المبلغ المدفوع كله، وبهذا يمكنه الرجوع على البنك بقيمة الضمان كلها أو بعضها في حدود الجزء غير المنفذ⁽⁷⁵⁾.

وجاء بالمادة 109 من المرسوم أعلاه: "... التسبيق: هو كل مبلغ يدفع قبل تنفيذ الخدمات موضوع العقد، وبدون مقابل للتنفيذ المادي للخدمة...". وتنص المادة 110 أنه: "... لا تدفع التسبيقات إلا إذا قدم المتعامل المتعاقد مسبقا كفالة بقيمة معادلة بإرجاع تسبيقات، يصدرها بنك خاضع للقانون الجزائري أو صندوق ضمان الصفقات العمومية بالنسبة للمتعهدين الجزائريين. ويجب أن تصدر كفالة المتعهدين الأجانب من بنك خاضع للقانون الجزائري، يشملها ضمان مقابل صادر عن بنك أجنبي من الدرجة الأولى"⁽⁷⁶⁾. وحسب نص المادة 111 منه فإن قيمته تعادل قيمة التسبيقات المقدمة، وعموما لا تتجاوز نسبة 15% من السعر الأولي للصفقة.



وعادة ما يتم تسديد قيمة التسيقات على فترات بقيام صاحب المشروع باقتطاعها تدريجيا من مستحقات العميل تناسبيا مع درجة تقدم التنفيذ، وهذا ما أكدته المادة 116 من نفس المرسوم. ويتم تخفيض خطاب الضمان بنسبة من قيمة المستخلصات المدفوعة مقابل القدر المنفذ من الأعمال.

د- ضمان الصيانة:

تنص المادة 131 من ذات المرسوم أنه: "عندما تنص الصفقة على أجل ضمان، تتحول كفالة حسن التنفيذ المنصوص عليها في المادة 130 أعلاه عند التسليم المؤقت، إلى كفالة ضمان".

أي بعد استلام المشروع⁽⁷⁷⁾ وتحسبا لظهور عيوب أو نقائص غير ظاهرة، ونظرا لإمكانية بروز حاجة إلى إجراء بعض الإصلاحات والترميمات، فإن الجهة المستفيدة وقبل قيامها بإعادة ضمان حسن التنفيذ، تطلب إصدار ضمان آخر يضمن إصلاح ما قد يظهر من عيوب في المشروع⁽⁷⁸⁾. وعمليا عادة ما يتم تقديم ضمان الصيانة فور الانتهاء من المشروع، ويبدأ سريانه من تاريخ التسليم المؤقت للمشروع ويستمر مفعوله لغاية التسليم النهائي له، وبعد تقديمه تقوم الجهة المستفيدة بإعادة ضمان حسن التنفيذ للبنك لإلغائه، وتسليم نسخة من محضر الاستلام النهائي للمقاول الذي يبقى مسؤولا عن تسوية وإصلاح أية عيوب تظهر إلى غاية المدة المحددة حسب طبيعة المشروع، والتي ينتهي مفعول ضمان الصيانة بانتهائها.

هـ- خطاب ضمان الأشياء المعارة:

قد يحدث عمليا أن ترسو الصفقة على أحد المقاولين، ولكن إمكانياته لا تسمح بتوفير الآلات والمعدات اللازمة لإنجاز المشروع إلا أنها قد تتوفر لدى الجهة المستفيدة، فتقوم بإعطائها للمقاول لتسهيل له سرعة إنجاز العمل المكلف به، غير أن الجهة المستفيدة تطلب منه تقديم ضمان بنكي يضمن رد هذه الأشياء بحالتها السليمة⁽⁷⁹⁾. ورغم أهميته ودوره الحيوي والفعال في تسهيل مهام المقاولين على إنجاز المشاريع إلا أن القانون الجزائري لم يتضمن هذا النوع من الضمانات.

خاتمة:

يعد خطاب الضمان من ضرورات الاقتصاد والتجارة الخارجية ، خصوصا مع زيادة حجم التعاملات الدولية وتنوعها وما يصاحبها من مخاطر، فازدادت بذلك الحاجة إلى التعامل بهذه الآلية لما توفره من ثقة واطمئنان لدى الأطراف، فأصبحت لا تكاد تخلو أي صفقة دولية من اشتراط اللجوء إلى استصداره لمواجهة الأخطار الممكن أن تتعرض لها، وبالتالي تسهيل التبادلات الدولية وتدفعها وإنجاز مختلف مشاريع البنية التحتية ونقل التكنولوجيا، مما يساهم في تطور الدول خصوصا النامية لترتقي إلى مستويات أفضل في النواحي التقنية والإنشائية والتعليم والطب والصناعة وغيرها من المجالات.

النتائج:

رغم أهمية خطاب الضمان وانتشار التعامل به بين البنوك، إلا أن المشرع الجزائري وعلى غرار عديد الدول لم يضع قواعد خاصة به، تاركا المجال للعرف المصري وأحكام القانون المدني مع الإشارة إليه بشكل غير مباشر في بعض النصوص الأخرى ومن بينها:

- الأمر 11-03 المتعلق بالنقد والقرض المعدل والمتمم، الذي أشار إليه فقط من خلال المادة 68 في فقرتها الأولى على أنه "يشكل عملية قرض ...".

- المرسوم الرئاسي 15-247 الذي تضمن أغلب أنواع ضمانات المناقصات الدولية خلال مراحلها، لكنه يستعمل أحيانا لفظ الكفالة وفي أحيان أخرى مصطلح الضمان، ولم يفرق بين الكفالة البنكية وخطاب الضمان رغم الاختلافات الواضحة بينهما من الناحية القانونية.

- رغم أهمية ضمان الأشياء المعارة في تسهيل أعمال المقاولين وسرعة إنجاز المشاريع، إلا أن المشرع الجزائري لم يهتم بتنظيمه.

الاقتراحات:

بناء على ما تقدم يمكن اقتراح الآتي:

- ينقسم الائتمان المصري إلى ائتمان مباشر ويشتمل صورتي القرض والاعتماد البسيط، وائتمان غير مباشر ويشتمل عدة صور من بينها الاعتماد المستندي وخطاب الضمان. لذا يستحسن على المشرع الجزائري تغيير مصطلح "القرض" الوارد بالمادة 68



من قانون النقد والقرض واستبداله بمصطلح "الاتئمان" والذي يتسع مفهومه ليشمل جميع هذه الصور.

- نظرا للاختلافات الواضحة بين خطاب الضمان والكفالة، فإنه يستحسن على المشرع الجزائري تغيير تسمية "الكفالة" الواردة في المرسوم 15-247، ويقترح استبدالها بتسمية "خطاب الضمان" وهو المصطلح المعتمد والمستعمل لدى بقية الدول العربية.

- نظرا لأهمية خطاب ضمان الأشياء المعارة في تسهيل أعمال المقاولين وسرعة إنجاز المشاريع، فإنه يقترح على المشرع الجزائري في حالة مراجعته للقانون المتعلق بالصفقات العمومية، إدراج مادة تجيز للجهة المستفيدة إذا كان لديها آلات أو معدات أن تؤجرها للمقاول مقابل خطاب ضمان بنكي، يضمن سلامة إعادتها في المدة المحددة لذلك.

الهوامش:

(1) - عزيز العكيلي، شرح القانون التجاري، ج2 (الأوراق التجارية وعمليات البنوك)، دار الثقافة للنشر، عمان، ط1، ص449.

(2) - رياض ناظم حميد، النظام القانوني لخطاب الضمان، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، ط1، 2015، ص41.

(3) - محمود الكيلاني، الموسوعة التجارية والمصرفية، مجلد4(عمليات البنوك)، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ص329.

(4) - سليمان رمضان محمد عمر، النظام القانوني لخطابات الضمان المصرفية، دار الفكر، الإسكندرية، 2009، ص39.

(5) - عمر مصطفى جبر إسماعيل، ضمانات الاستثمار في الفقه الإسلامي وتطبيقاتها المعاصرة، دار النفائس للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 1430هـ-2009م، ص206.

(6) - المواد 38 و125 و128 و131 بالمرسوم الرئاسي 15-247، مؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1436 هـ الموافق 16 سبتمبر 2015، يتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتقويضات المرفق العام، (ج ر عدد 50 في 20 سبتمبر 2015م).

(7) - محمد عثمان شبير، المعاملات المالية المعاصرة في الفقه الإسلامي، دار النفائس للنشر، عمان، ص292.

(8) - محمد بن سالم بن عبد الله بخضر، التكييف الفقهي للخدمات المصرفية، دار النفائس للنشر، عمان، ط1، ص25.

- (9)- ROSSI Tuto, La garantie bancaire à première demande: pratique des affaires, droit comparé, droit international privé, Méta- édition, le montsur- Lausanne, 0, P88
- (10)- Konaté Madou, L'obligation d'information dans les suretés personnelles, Thèse doctorale en droit privé, s- direction de Kamel Saidi, Université Paris VIII Vincennes Saint- Denis, école doctorale sciences sociales, 1-2, P244
- (11)- صلاح الدين حسن السيبي، الموسوعة المصرفية العلمية والعملية، ج 1، مجموعة النيل، القاهرة، ط1، ص 347
- (12)- ROSSI Tuto, Op.Cit, P 18.
- (13)- الفقرة 13 بالمادة الثانية من الأمر 59-75 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395، الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 المتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم بالقانون.
- (14)- المادتين الثالثة/ (أ) والرابعة من القواعد الدولية الموحدة، النشرة رقم 458، المتعلقة بالضمانات لدى الطلب.
- (15)- طالب حسن موسى، الأوراق التجارية والعمليات المصرفية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ط1، ص 293
- (16)- صلاح الدين حسن السيبي، مرجع سابق، ص 348.
- (17)- المادة 25 بالقواعد الدولية الموحدة بالنشرة 758، المتعلقة بالضمانات لدى الطلب، تحدد مدة السقوط بثلاث سنوات من الإصدار.
- (18)- بسام عاطف المهتار ومايا سليت مشرفية، الضمانات غب الطلب، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، ص 13
- (19)- كامل الوادي، الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان والقوانين المنظمة لها، دار الكتب، الدوحة، ط1، ص 132
- (20)- سميحة القليوبي، شرح قانون التجارة المصري (العقود التجارية وعمليات البنوك)، دار النهضة العربية، القاهرة، ص 728
- (21)- Jean- Pierre Mattout, « La révision des règles uniformes de la CCI relatives aux garanties sur demande N° », recueil DALLOZ, hebdomadaire ° année, N° 21/6, DALLOZ, Paris, 03 Juin 0, P 1299.
- (22)- محمود عبد الكريم أحمد إرشيد، الشامل في معاملات وعمليات المصارف الإسلامية، دار النفاثس، عمان، ط2، ص 175.
- (23)- رجاء السلاموني، الوجيز في عقود التأمين في القانون المدني والشريعة، دار الكتاب الحديث، القاهرة، ص 173.
- (24)- المادة 645 بالأمر 58-75 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم.
- (25)- محمد عثمان شبيب، مرجع سابق، ص 293.



- (26) - عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، ج10، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، ص71.
- (27) - عبد الرحمان توفيق، عمليات وإجراءات الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان، بميك، الجيزة، ص18-20.
- (28) - Jean- Baptiste Seube, Droit des suretés, DALLOZ, Paris, 6° éd, 2, P.19.
- (29) - عبد الرزاق السنهوري، مرجع سابق، ص26-28.
- (30) - Laure SINE, Droit commercial et droit du crédit, DUNOD, Paris, P. 95.
- (31) - محمود عبد الكريم أحمد إرشيد، مرجع سابق، ص175.
- (32) - المادة 27 من النظام رقم 01-07 مؤرخ في 03 فيفري 2007، يتعلق بالقواعد المطبقة على المعاملات الجارية مع الخارج والحسابات بالعملة الصعبة، ج ر عدد 31 بتاريخ 13 ماي 2007.
- (33) - محمد السيد الفقي، القانون التجاري (الإفلاس- عمليات البنوك)، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، ط1، ص714.
- (34) - المادة 68 بالأمر 11-03 المتضمن قانون النقد والقرض المعدل والمتمم، مرجع سابق.
- (35) - Christian Gavalda, Jean Stoufflet, Droit bancaire, 4° éd, P.372.
- (36) - Dominique, Legeais, travaux dirigés de droit des sûretés, 3ème editions, Litec, paris 3, P.
- (37) - الغرفة التجارية والبحرية، ملف 627056 بتاريخ 2010/07/08، قضية مؤسسة (ن.م) ضد عرب بنك الجزائر وناسيونال بنك الكويت والشركة ذ.م.م للتوزيع والشركة ذ.م.م برقان انترناشيونال الجزائر، (كفالة بنكية - كفالة شخصية - أعراف دولية - معاملة مصرفية عالمية)، مجلة المحكمة العليا، العدد الأول، 2012، ص251 و256.
- (38) - عزيز العكيلي، مرجع سابق، ص448.
- (39) - كامل الوادي، مرجع سابق، ص131.
- (40) - رشاد نعمان شايع العامري، الخدمات المصرفية الائتمانية في البنوك الإسلامية، دراسة مقارنة في القانون والفقهاء الإسلامي، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية، ط1، ص426-427.
- (41) - خالد وهيب الراوي، العمليات المصرفية الخارجية، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان، ص99.
- (42) - Hubert Martini et autres, Crédits documentaires lettres de crédit Stand- By cautions et garanties, Revue Banque, Paris, 2° édition, P .
- (43) - رياض ناظم حميد، مرجع سابق، ص9-10.
- (44) - عزيز العكيلي، مرجع سابق، ص449.
- (45) - سليمان رمضان محمد عمر، مرجع سابق، ص43.
- (46) - علي جمال الدين عوض، خطابات الضمان المصرفية - في القضاء المصري وقانون التجارة الجديد والقواعد الدولية، دار النهضة العربية، القاهرة، ص19-21.
- (47) - رشاد نعمان شايع العامري، مرجع سابق، ص427.

- (48)- Manuella BOURASSIN, Vincent BREMOND et Marie- Noell JOBARD-BACHELLIER, Droit des suretés, DALLOZ, Paris, 3^o édition, P .
- (49)- سليمان رمضان محمد عمر، مرجع سابق، ص 39-40.
- (50)- Hubert Martini et autres, Op.Cit, P .
- (51)- خالد إبراهيم التلاحمة، التشريعات المالية والمصرفية من الوجهتين النظرية والعملية، دار الإسرائ، عمان، ط1، ص149
- (52)- إلياس ناصيف، الكامل في قانون التجارة (عمليات المصارف)، منشورات بحر المتوسط، ومنشورات عويدات، بيروت- باريس، ج 3، ط1، 1983، ص 470.
- (53)- محمد احمد زيدان، الوقاية من مخاطر الاعتمادات المستندية والكفالات المصرفية، بحث منشور بمركز الدول العربية للبحوث والدراسات ومركز البحوث والدراسات الجنائية، الرياض، البريد الإلكتروني: www.arablawinfo.com
- (54)- خالد وهيب الراوي، مرجع سابق، ص 99.
- (55)- علي البارودي، العقود وعمليات البنوك التجارية، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، ص 410.
- (56)- عزيز العكيلي، مرجع سابق، ص 450.
- (57)- المادة 188 بالأمرقم 58-75، مرجع سابق.
- (58)- رشاد نعمان شايع العامري، مرجع سابق، ص 428.
- (59)- صلاح الدين حسن السيسي، مرجع سابق، ص 350.
- (60)- Christian Gavalda, Jean Stoufflet, Droit bancaire, 4^oéd, Op.Cit, P .
- (61)- ROSSI Tuto, OP.Cit, P 93.
- (62)- عبد الحميد الغزالي، الخدمات المصرفية في المصارف الإسلامية، مطابع المختار الإسلامي، مركز الاقتصاد الإسلامي، ص16
- (63)- محمد عثمان شبير، مرجع سابق، ص295.
- (64)- المواد 62 و67 بالمرسوم الرئاسي 247-15، مرجع سابق.
- (65)- المادة 125 بالمرسوم الرئاسي 247-15، نفس المرجع.
- (66)- محمد إبراهيم موسى، مرجع سابق، ص 597.
- (67)- محمد حسين صالح طليان، النظام القانوني لخطابات الضمان المصرفية في المناقصات والمزايدات، مركز الدراسات العربية للنشر والتوزيع، الجيزة بمصر، ط1، 2017، ص 85.
- (68)- جاسم علي سالم الشامسي وآخرون، الجديد في أعمال المصارف من الوجهتين القانونية والاقتصادية، أعمال المؤتمر السنوي لكلية الحقوق بيروت، ج2، الجديد في التمويل المصرفي، منشورات الحلبي، بيروت، 2007، ص 379-380.
- (69)- Philippe Simler, Philippe Delebecque, Droit civil (Les suretés La publicité foncière), DALLOZ, Paris, 6^oéd, P .

- (70) - مرسوم رئاسي 247-15، مرجع سابق.
- (71) - سليمان رمضان محمد عمر، مرجع سابق، ص50.
- (72) - ROSSI Tuto, OP. Cit, P 93
- (73) - محمد حسين صالح طليان، مرجع سابق، ص 92-93.
- (74) - جاسم علي سالم الشامسي وآخرون، مرجع سابق، ص 380.
- (75) - خالد وهيب الراوي، مرجع سابق، ص108.
- (76) - مرسوم رئاسي 247-15، مرجع سابق.
- (77) - بسام حمد الطراونة وباسم محمد ملحم، الأوراق التجارية والعمليات المصرفية، المسيرة للنشر، عمان، ط1، ص440
- (78) - صلاح الدين حسن السيبي، مرجع سابق، ص 351.
- (79) - محمد حسين صالح طليان، مرجع سابق، ص 95.